



ON BOARDTM

ROUTER WiFi

PRESENTACIÓN

Con el router Wifi podrá acceder a Internet a alta velocidad en su vehículo.

Es compatible con las redes móviles GPRS, EDGE, 3G y 3G+. Selecciona automáticamente la red móvil más veloz, hasta 7,2 Mbit/s.

Es compatible con cualquier terminal que use en el vehículo y que funcione con WiFi (802.11 b/g) para acceder a Internet.

INSTALACIÓN

⚠ Antes de instalar el router WiFi deberá disponer de la siguiente información de la tarjeta SIM:

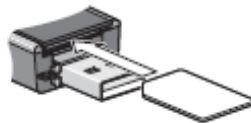
- Código PIN :
- Nombre del punto de acceso (APN) :
- Identificador de acceso remoto (o nombre del usuario) :
- Contraseña de acceso remoto (o contraseña):

⚠ El router WiFi es compatible con los "paquetes internet 3G/3G+" con uso autorizado de modem.

⚠ La itinerancia está desactivada por defecto. Para activarla, consulte la sección Configuración avanzada.

⚠ El modem USB 3G suministrado es el único compatible con el router WiFi.

1. Coloque la tarjeta SIM en el modem USB y luego inserte éste en el router WiFi.



2. Encienda el router (botón ON/OFF): los pilotos se encenderán durante 20 segundos y después parpadearán durante 1 minuto.

3. Espere a que el piloto *WLAN* esté permanentemente encendido después de haber parpadearado.

CONEXIÓN A PÁGINAS WEB

4. Inicie el ordenador y conéctelo al router WiFi utilizando el cable Ethernet suministrado.

⚠ Cuando el cable Ethernet está conectado, la WiFi está desactivada (el piloto de *WLAN* se apaga al cabo de unos segundos)

5. Abra un navegador de Internet (Internet Explorer 7, Mozilla FireFox 3, Safari 3 o versiones posteriores).

6. En la barra de dirección, ponga la dirección del router WiFi:
<http://192.168.2.12>

Se abre la página de inicio:



Si no es así:

⚠ **Mire si el ordenador está bien configurado para obtener automáticamente una dirección IP (DHCP) (consulte los detalles en el manual del ordenador).**

⚠ **Si el problema persiste, reinicie la interfaz de red (consulte los detalles en el manual del ordenador).**

7. Elija el idioma.

8. Haga clic en la llave.

CONFIGURACIÓN

9. En el menú de la izquierda, haga clic en *Configuración*:

• Configuración WiFi:

Ponga la siguiente información:

- **SSID WiFi:** Escriba el nombre de la red WiFi que desee (por ejemplo, WOBPSA).
- **Tipo de clave de encriptado:** Elija un tipo de clave de encriptado (recomendable WEP como mínimo).
- **Ponga una clave o haga clic en *Generar* para que se cree la clave automáticamente.**

• **Configuración del móvil:**

Ponga la siguiente información:

- **Código PIN:** Ponga el código PIN de la tarjeta SIM

- ⚠ Si el código PIN de la tarjeta está desactivado, el campo también lo estará.
- ⚠ Después de tres intentos fallidos, la tarjeta SIM se bloquea: diríjase a su operadora de telefonía móvil para que la desbloquee.

• **Configuración APN:**

Ponga la siguiente información:

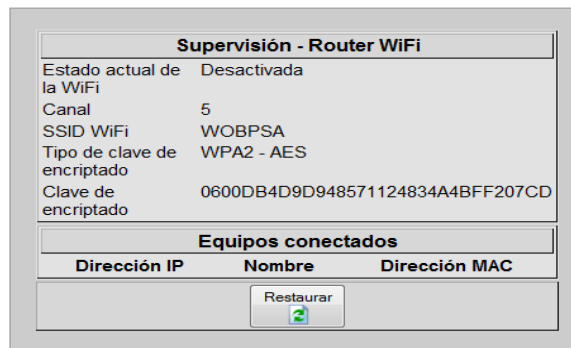
- **Nombre del punto de acceso:** Suministrado por la operadora de telefonía móvil.
- **Identificador de acceso remoto:** Suministrado por la operadora de telefonía móvil (déjelo en blanco si no hubiese ninguno).
- **Contraseña de acceso remoto:** Suministrado por la operadora de telefonía móvil (déjela en blanco si no hubiese ninguna).

- Cuando ya esté todo configurado, haga clic en *Aceptar*.

COMPROBACIÓN DEL FUNCIONAMIENTO

10. Compruebe si el router WiFi está funcionando correctamente:

- En el menú de la izquierda, haga clic en el elemento *Supervisión* y, a continuación, en *Routeur WiFi*:



- Compruebe y anote el identificador SSID WiFi y el tipo y valor de la clave de encriptado; guarde esta información en un lugar seguro.

⚠ **Dicha información será indispensable para conectar los equipos.**

- **SSID WiFi :**
- **Tipo de clave de encriptado:**
- **Clave de encriptado:**

11. Compruebe si la configuración de la conexión móvil es correcta:

- En el menú de la izquierda, haga clic en *Supervisión* y, a continuación, en *Conexión de móvil*:

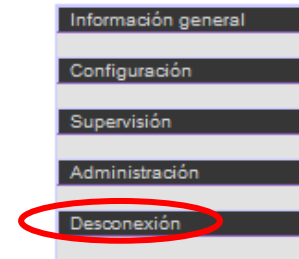
Supervisión - Conexión de móvil	
Estado de la clave USB	Detectada
Tipo de modem	USB302
Estado de la tarjeta SIM	Insertada
Estado del código PIN	Activada
¿Está registrado en la red?	Sí
Potencia de la señal	. . .
Nombre del punto de acceso	m2minternet
Estado de la conexión	Conectado
Dirección IP	10.109.167.67
Máscara de subred	255.255.255.255
Pasarela	10.109.167.67
Protocolo	UMTS
Conexión en curso	
Duración	1 hora(s) 17 minuto(s) 27 segundo(s)
Bytes enviados	323939
Bytes recibidos	291572
Total del mes en curso	
Duración	1 hora(s) 17 minuto(s) 8 segundo(s)
Bytes enviados	321793
Bytes recibidos	288676
Total del mes pasado	
Duración	29 segundo(s)
Bytes enviados	2146
Bytes recibidos	2896
<input type="button" value="Restaurar"/>	

○ Compruebe el *Estado de la conexión=Conectado*:

- Si el *Estado de la conexión=Desconectado*, haga clic en el botón *Restaurar* hasta que el *Estado de la conexión = Conectado*.

- Si al cabo de 2 minutos, *Estado de la conexión = Desconectado*: compruebe la exactitud de los datos de la conexión del móvil.

12. En el menú de la izquierda, haga clic en Desconectar.



13. Desconecte el cable Ethernet.

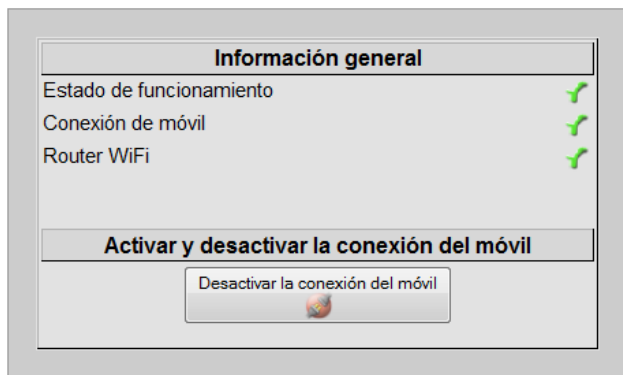
14. La WiFi se activa automáticamente (**El piloto WLAN se enciende al cabo de unos segundos**)

15. Conecte el ordenador a la red WiFi del router utilizando la configuración que haya puesto (SSID y clave de encriptado).

16. Abra un navegador de Internet.

17. En la barra de dirección, ponga la dirección del router WiFi:
<http://192.168.2.12>

18. En la página de inicio, compruebe si todos los pilotos están verdes.



19. Ahora ya puede navegar.

⚠ Puede conectar simultáneamente varios equipos al router WiFi (se recomienda un máximo de cuatro para que el funcionamiento sea óptimo).

CONFIGURACIÓN AVANZADA

Para realizar la configuración avanzada del router WiFi puede descargar el manual completo en el sitio de Internet www.webdyn.com, sección Peugeot Citroën - WiFi Router.

SIGNIFICADO DE LOS PILOTOS

ES

Cuando se enciende el router WiFi, los pilotos parpadean rápidamente mientras se está iniciando la conexión

Pilotos	Estado	Significado
Power	Apagado	El aparato está apagado
	Encendido	El botón de ON/OFF está en ON
Ethernet	Apagado	El ordenador no está conectado a la Ethernet
	Encendido	El ordenador está conectado a la Ethernet
WLAN	Apagado	Interfaz WiFi desactivada
	Encendido	Interfaz WiFi activada
Mode	Apagado	Interfaz del móvil desactivada o modem USB 3G no insertado
	Parpadea	Aparato conectado a la red del móvil. El tipo de red se indica con el número de intermitencias: 1: conectado a la red GSM 2: conectado a la red GPRS 3: conectado a la red EDGE 4: conectado a la red 3G 5: conectado a la red 3G+
Signal	Parpadea	Indica la calidad de la señal recibida (número de parpadeos = número de barras - 1 a 5 barras)

MODEM USB 3G

PRESENTACIÓN

El modem USB 3G se puede usar directamente en el ordenador para conectarse a Internet.

Con el modem se pueden usar los siguientes accesorios :

- Antena externa: aumenta la velocidad de transmisión en zonas con señal débil (disponible en la dirección www.sierrawireless.com/eStore).
- Tarjeta microSD™: tarjeta externa para guardar datos (disponible en las tiendas de electrónica).



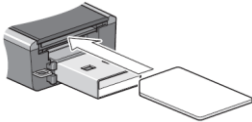
SIGNIFICADO DE LOS PILOTOS

Pilotos	Estado	Significado
Power	Apagado	Indica uno de los siguientes estados: <ul style="list-style-type: none"> • El modem no está insertado en el ordenador. • El ordenador está apagado o en reposo. • La radio del modem se ha desactivado desde el Watcher® o desde algún otro cliente de conexión.
	Azul, encendido	El modem recibe alimentación y funciona con normalidad.
	Azul, intermitente	Se está instalando una actualización. No saque el modem del ordenador.
	Naranja, intermitente	El modem está buscando un servicio (en curso de inicialización).
Data	Naranja, encendido	Error del modem: el modem tiene problemas para inicializar (está buscando un servicio) o ya no está conectado debido a un fallo. Diríjase a su operadora de telefonía móvil.
	Apagado	El modem no puede detectar el servicio 2G o 3G.
	Naranja intermitente	El modem ha detectado una red 2G (EDGE, GPRS o GSM). Está listo para la conexión.
	Naranja, encendido	El modem está conectado a una red 2G. Puede enviar y recibir datos.
	Azul intermitente	El modem ha detectado una red 3G (UMTS o HSPA). Está listo para la conexión.
	Azul, encendido	El modem está conectado a una red 3G y puede enviar y recibir datos.

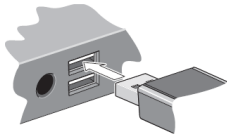
Puede utilizar el modem con cualquiera de los siguientes sistemas operativos: Windows® 7, Windows Vista®, Windows® XP, Mac OS® X 10.4.11 o una versión posterior.

INSTALACIÓN EN PC/MAC

1. Arranque el ordenador.
2. Inserte la tarjeta SIM:



3. Inserte el modem en el puerto USB.:



Windows

La instalación del programa se inicia automáticamente. Siga las instrucciones que van apareciendo en pantalla para instalar el programa Sierra Wireless Watcher®.

Mac OS X

Cuando aparezca la ventana 3G Sierra Wireless Watcher®, haga clic en el programa de instalación.

4. Cuando haya instalado el programa, el modem empezará a buscar una red. Cuando la encuentre, el botón "Conectarse" se activará en Sierra Wireless Watcher®. Haga clic en "Conectarse" para conectarse a la red.

5. Si aparece la opción de configurar un perfil, haga clic en **Sí**. Se abre la ventana Perfiles. Seleccione la operadora de telefonía móvil en la lista de perfiles predeterminados. Si su operadora no está en la lista, diríjase a ella para que le den el nombre del punto de acceso, el identificador y la contraseña de acceso remoto.
6. Haga clic en Aceptar. El modem está listo para funcionar.

¿Qué debo hacer si no empieza automáticamente la instalación del programa?

Si TRU-Install no arranca automáticamente, puede iniciarlo de forma manual.

Windows

1. En el Escritorio, haga doble clic en **Mi PC** (Windows XP) o en **PC** (Windows Vista o Windows 7).
2. Haga clic en el lector **TRU-Install**.
3. En el lector TRU-Install, abra el archivo **Win** y haga doble clic en el archivo **Setup.exe**. Siga las instrucciones que van apareciendo en pantalla para instalar el programa.

Mac OS X

Si no aparece la ventana de 3G Watcher®:

1. Abra el Finder.
2. En Dispositivos, haga doble clic en **3G Watcher®**.
3. Haga doble clic en el programa de instalación.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Redes móviles compatibles	GSM - GRPS - EDGE - 3G - 3G+
Velocidad máxima teórica	Recepción: 7,2Mbps (HSDPA) Envío: 5,76Mbps (HSUPA)
Bandas de frecuencia 3G/3G+	900, 2.100 MHz
Bandas de frecuencia GSM/GPRS/EDGE GSM	800/850, 900, 1.800, 1.900 MHz
Compatibilidad WiFi	Normas 802.11 b/g Encriptado: WEP, WPA (TKIP y AES), WPA2 (TKIP y AES)
Acreditación	CE
Tasa de Absorción Específica (TAE)*	0,226W/kg@10g

* La TAE, expresada en W/kg, es un índice que mide el nivel máximo de radiofrecuencia que emite el modem 3G hacia el usuario. Sirve para comprobar si los terminales cumplen la reglamentación francesa y europea que obliga a una emisión inferior a 2 W/kg.

PRECAUCIONES

- No use el router WiFi mientras conduzca.
- No coloque soportes magnéticos de almacenamiento cerca del router WiFi. Las radiaciones pueden borrar la información guardada.
- Mantenga el modem 3G lejos del alcance de los niños. No deje que la usen niños sin vigilancia.
- Es recomendable mantener el modem 3G lejos del vientre de mujeres embarazadas o del bajo vientre de los adolescentes.
- El uso del modem 3G está prohibido en ciertos lugares: aviones, hospitales y gasolineras. Por ello es imprescindible respetar escrupulosamente las instrucciones de seguridad y desconectar el modem 3G cuando sea necesario.
- Para evitar riesgos de interferencias, las personas que lleven implantes electrónicos (estimuladores cardíacos, bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.) tienen que mantener una distancia mínima de 15 centímetros entre el modem 3G y el implante.
- Respete las leyes o los reglamentos de uso aplicables al router WiFi y al modem 3G. Respete la vida privada de los demás durante su uso.

Les descriptions et figures sont données sans engagement.

Les caractéristiques techniques et accessoires peuvent évoluer en cours d'années.

Descriptions and figures are not binding.

Technical characteristics and accessories may change during the year.

Les reproductions et traductions même partielles sont interdites sans l'autorisation écrite de PSA PEUGEOT CITROËN.

Reproductions and translations in full or in part are prohibited without the written approval of PSA PEUGEOT CITROËN.

Création et élaboration PSA PEUGEOT CITROËN en partenariat avec :



V1.0

Imprimé en UE 03-10

Printed in EU 03-10



Peugeot SA - Siège social : 75, avenue de la Grande Armée - F-75116 PARIS (France)

Tél. 33 (0)1 40 66 55 11 - Fax 33 (0)1 40 66 54 14

**Société anonyme de droit français au capital de 259 109 146 euros,
immatriculée au RCS de Paris sous le numéro B 552100 554**